

**DODATOK č. 1**  
**k**  
**ZMLUVE č. 142/2025/OSV**  
**o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku**

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 81 písm. h) bod 1 a písm. l) zákona č. 448/2008 Z. z.  
o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom  
podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení

**Čl. I**  
**Zmluvné strany**

**1.1 poskytovateľ finančného príspevku:**

**Žilinský samosprávny kraj**, Komenského 2622/48, 011 09 Žilina

Zastúpený: **Ing. Erika Jurinová, predsedníčka**

IČO: 37808427

DIČ: 2021626695

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu vo formáte IBAN: SK13 8180 0000 0070 0050 3718 – účet pre vrátenie  
finančného príspevku  
v roku 2025

SK48 8180 0000 0070 0050 3670 – účet pre vrátenie  
finančného príspevku,  
pre výnosy, sankcie

**(ďalej len „poskytovateľ FP“)**

a

**1.2 poskytovateľ sociálnej služby (prijímateľ finančného príspevku):**

**Rada pre poradenstvo v sociálnej práci**, Záhradnícka 15767/70, 821 08 Bratislava  
mestská časť Ružinov

Právna forma: občianske združenie

Zastúpené: **Mgr. Lucia Cangárová, riaditeľka**

IČO: 30812682

DIČ: 2020850997

IČ DPH: nie je platiteľ DPH

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a. s., pobočka Bratislava

Číslo účtu vo formáte IBAN: SK92 0900 0000 0001 7558 0860

**(ďalej len „prijímateľ FP“)**

**Čl. II**  
**Úvodné ustanovenie**

Zmluvné strany, v súlade s ustanovením Čl. VIII bodu 8.5 Zmluvy č. 142/2025/OSV o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 11.02.2025 (ďalej len „zmluva“), na základe dôvodnej žiadosti prijímateľa FP o predĺženie doby zmluvy do 31.12.2025, z dôvodu predĺženia jemu udelenej akreditácie na odbornú činnosť – špecializované sociálne poradenstvo, uzatvárajú k zmluve tento Dodatok č. 1 (ďalej len „dodatok č. 1“).

### **Čl. III**

#### **Predmet dodatku č. 1**

A. Dodatkom č. 1 sa znenie Čl. II zmluvy nahrádza nasledovným znením:

2.1 Predmetom zmluvy je poskytovanie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby – špecializovaného sociálneho poradenstva ako samostatnej odbornej činnosti zameranej na zistenie príčin vzniku, charakteru a rozsahu problémov fyzickej osoby, rodiny alebo komunity a na poskytnutie im konkrétnej odbornej pomoci v zmysle právoplatnej akreditácie udelennej prijímateľovi FP vo výške podľa § 77 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení (ďalej len „zákon č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách“) na obdobie od 01.01.2025 do 31.12.2025.

2.2 Finančný príspevok bude prijímateľovi FP poskytnutý na bežné výdavky, ktoré vzniknú v súvislosti s poskytovaním sociálnej služby – špecializovaného sociálneho poradenstva fyzickej osobe, rodine alebo komunite, ktorej prijímateľ FP poskytuje túto sociálnu službu na základe zabezpečenia jej poskytovania poskytovateľom FP u prijímateľa FP dňa 18.12.2024 a dňa 03.04.2025.

B. Dodatkom č. 1 sa znenie Čl. IV zmluvy nahrádza nasledovným znením:

4.1 Poskytovateľ FP poskytne prijímateľovi FP na obdobie od 01.01.2025 do 31.12.2025 (ďalej len „rozpočtový rok“) finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby prostredníctvom poradne sociálneho poradenstva v mieste poskytovania sociálnej služby - Predmestská 1717/24, 010 01 Žilina (ďalej aj „finančný príspevok“) v prepočte na 964 hodín špecializovaného sociálneho poradenstva vo výške 15,00 € za 1 hodinu, v celkovej výške 14 460,00 € (slovom: štrnásťtisícštyristošesťdesiat EUR 00 centov).

4.2 Poskytovateľ FP poskytol prijímateľovi FP na rozpočtový rok finančný príspevok na účet prijímateľa FP uvedený v Čl. I. v bode 1.2 tejto zmluvy v mesiaci február 2025 vo výške 3 563,10 € (slovom: tritisícpäťstošesťdesiattri EUR 10 centov) a v mesiaci apríl 2025 vo výške 1 266,90 € (slovom: jedentisícdivestošesťdesiatšesť EUR 90 centov).

Poskytovateľ FP poskytne prijímateľovi FP na rozpočtový rok finančný príspevok na účet prijímateľa FP uvedený v Čl. I. v bode 1.2 tejto zmluvy v mesiaci máj 2025 vo výške 2 338,20 € (slovom: dvetisícristotridsaťosem EUR 20 centov) a v mesiaci júl 2025 a v mesiaci október 2025 vo výške po 3 645,90 € (slovom: tritisícšesťstoštyridsaťpäť EUR 90 centov).

C. Dodatkom č. 1 sa znenie Čl. V zmluvy nahrádza nasledovným znením:

5.1 Prijímateľ FP nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku.

5.2 Prijímateľ FP sa zaväzuje viesť finančné prostriedky poskytnuté poskytovateľom FP na účte a vo finančnej inštitúcii uvedenej v Čl. I. v bode 1.2 tejto zmluvy. Tento účet nesmie obsahovať iné finančné zdroje.

5.3 Výnosy (úroky mínus poplatky za vedenie účtu) z poskytnutých finančných prostriedkov sú príjmom poskytovateľa FP a prijímateľ FP je povinný ich zaslať na účet poskytovateľa FP č. SK48 8180 0000 0070 0050 3670 dvakrát ročne, do 31.07. rozpočtového roka a do 20.01. nasledujúceho roka spolu s avízom. Ak výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov nevznikli, je prijímateľ FP povinný v rovnakej lehote písomne oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi FP.

5.4 Prijímateľ FP použije finančné prostriedky výlučne na účel určený v tejto zmluve, a tie sa zaväzuje uvoľňovať z účtu iba v takej výške, ktorá zodpovedá rozsahu plnenia úloh zahrnutých v rozpočte prijímateľa FP v období, na ktoré je finančný príspevok poskytnutý.

5.5 Prijímateľ FP nepoužije poskytnutý finančný príspevok na úhradu hotovostných platieb.

5.6 Prijímateľ FP nepoužije poskytnutý finančný príspevok na kapitálové výdavky.

5.7 Prijímateľ FP môže poskytnutý finančný príspevok použiť len do 31.12.2025.

5.8 V prípade, že prijímateľ FP uhradí z poskytnutého finančného príspevku preddavkové alebo zálohové platby v prospech tretích osôb, je povinný zaslať poskytovateľovi FP fotokópiu vyúčtovania týchto platieb, a to aj po uplynutí platnosti a účinnosti tejto zmluvy.

5.9 Ak na základe vyúčtovania preddavkových alebo zálohových platieb vznikne tretím osobám povinnosť vrátiť prijímateľovi FP ich preplatok po uplynutí platnosti a účinnosti tejto zmluvy, prijímateľ FP sa zaväzuje vrátiť preplatok vo výške rozdielu uhrádzaných preddavkových alebo zálohových platieb z poskytnutého finančného príspevku a vyúčtovaných skutočných nákladov na účet poskytovateľa FP č. SK48 8180 0000 0070 0050 3670 do 10 dní odo dňa prevzatia preplatku prijímateľom FP. O vrátení finančných prostriedkov je prijímateľ FP povinný zaslať poskytovateľovi FP avízo.

5.10 Prijímateľ FP sa zaväzuje viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a pri nakladaní s finančným príspevkom dodržiavať pravidlá rozpočtového hospodárenia podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zabezpečiť hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jeho použitia.

5.11 Ak prijímateľ FP je platiteľom dane z pridanej hodnoty, poskytovateľ FP pri vyúčtovaní finančného príspevku neuzná jeho výdavky na úhradu dane z pridanej hodnoty.

5.12 Ak prijímateľ FP sa stane platiteľom dane z pridanej hodnoty v rozpočtovom roku, poskytovateľ FP pri vyúčtovaní finančného príspevku neuzná jeho výdavky na úhradu dane z pridanej hodnoty za čas kedy bol platiteľom dane z pridanej hodnoty. Prijímateľ FP je povinný túto zmenu bezodkladne písomne oznámiť poskytovateľovi FP.

5.13 Prijímateľ FP je povinný poskytovateľovi FP predkladať mesačné vyúčtovanie poskytnutého a vyčerpaného finančného príspevku k poslednému dňu kalendárneho štvrťroka rozpočtového roka, a to v termíne do posledného dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca, pričom vyúčtovanie za posledný kalendárny štvrťrok je povinný predložiť v termíne do 20.01.2026. Zároveň je povinný vykonať ročné zúčtovanie finančného príspevku s rozpočtom poskytovateľa FP v termíne do 20.01.2026.

5.14 Prijímateľ FP sa zaväzuje, v prípade zistenia rozporu použitia finančného príspevku s ustanoveniami uvedenými v tejto zmluve alebo v príslušných právnych predpisoch, bezodkladne vrátiť poskytnuté finančné prostriedky vo výške porušenia na príslušný účet

poskytovateľa FP uvedený v Čl. I. v bode 1.1 tejto zmluvy. O vrátení finančných prostriedkov je prijímateľ FP povinný zaslať poskytovateľovi FP avízo.

5.15 Ak prijímateľ FP skončí poskytovanie sociálnej služby v čase platnosti tejto zmluvy, je povinný zúčtovať poskytnutý finančný príspevok ku dňu skončenia poskytovania sociálnej služby a najneskôr do 30 dní po skončení poskytovania sociálnej služby poskytovateľovi FP predložiť vyúčtovanie a vrátiť nevyčerpaný finančný príspevok na príslušný účet poskytovateľa FP uvedený v Čl. I. v bode 1.1 tejto zmluvy. V prípade, ak 30-dňová lehota skončí po 20.01.2026, posledným dňom na splnenie týchto povinností je deň 20.01.2026. O vrátení finančných prostriedkov je prijímateľ FP povinný zaslať poskytovateľovi FP avízo.

5.16 Prijímateľ FP je povinný dňom skončenia poskytovania sociálnej služby podľa zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách finančný príspevok nečerpať.

5.17 Prijímateľ FP sa zaväzuje dodržiavať všetky ustanovenia tejto zmluvy.

5.18 Prijímateľ FP je povinný poskytovateľovi FP vytvoriť podmienky pre kontrolu úrovne poskytovania sociálnej služby a kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom podľa zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách. Pri kontrole má prijímateľ FP povinnosť predložiť poskytovateľovi FP všetky originály dokladov súvisiace s použitím finančného príspevku a s dodržiavaním zmluvných podmienok, preukazujúce najmä hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť použitia finančného príspevku.

5.19 Prijímateľ FP je povinný predložiť poskytovateľovi FP výročnú správu o svojej činnosti a o hospodárení za predchádzajúci rok v termíne do 15. júla 2025.

5.20 Prijímateľ FP je povinný štvrťročne, a to vždy do 15. dňa nasledujúceho mesiaca po skončení príslušného štvrťroka predkladať poskytovateľovi FP mesačnú evidenciu fyzických osôb, ktorej obsahom sú údaje podľa § 94c ods. 3 písm. a) až c) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách s uvedením počtu konzultácií a celkového počtu hodín konzultácií špecializovaného sociálneho poradenstva.

5.21 Prijímateľ FP je povinný najneskôr v deň podpisu tejto zmluvy predložiť poskytovateľovi FP informačnú správu, v ktorej bude uvedené miesto a deň poskytovania špecializovaného sociálneho poradenstva, úradné hodiny, telefonický a e-mailový kontakt a bezodkladne oznámiť každú ich zmenu prostredníctvom e-mailovej pošty na nasledovné adresy: maria.vranova@zilinskazupa.sk, miriam.franekova@zilinskazupa.sk.

D. Dodatkom č. 1 sa znenie Čl. VII zmluvy nahrádza nasledovným znením:

7.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, na dobu do 31.12.2025, s výnimkou vysporiadania všetkých finančných záväzkov prijímateľa FP voči poskytovateľovi FP uvedených v tejto zmluve, ktoré zanikajú až dňom ich riadneho splnenia.

7.2 Táto zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú je uzatvorená.

7.3 Pred uplynutím doby, na ktorú je uzatvorená, zmluva zaniká:

- a) dňom zastavenia výplaty finančného príspevku poskytovateľom FP,
- b) dňom doručenia odstúpenia poskytovateľa FP od tejto zmluvy prijímateľovi FP,
- c) dňom skončenia poskytovania sociálnej služby.

7.4 Pri zániku tejto zmluvy je prijímateľ FP povinný zúčtovať poskytnutý finančný príspevok ku dňu zániku tejto zmluvy a najneskôr do 30 dní odo dňa zániku tejto zmluvy poskytovateľovi FP predložiť vyúčtovanie a vrátiť nevyčerpaný finančný príspevok na príslušný účet poskytovateľa FP uvedený v Čl. I. v bode 1.1 tejto zmluvy. V prípade, ak 30-dňová lehota skončí po 20.01.2026, posledným dňom na splnenie týchto povinností je deň 20.01.2026. O vrátení finančných prostriedkov je prijímateľ FP povinný poskytovateľovi FP zaslať avízo.

E. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené a v celom rozsahu sa vzťahujú aj na ustanovenia doplnené týmto dodatkom č. 1.

#### **Čl. IV** **Záverečné ustanovenia dodatku č. 1**

4.1 Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán za podmienky, že bol zverejnený.

4.2 Dodatok č. 1 nadobúda účinnosť dňom po dni jeho zverejnenia.

4.3 Dodatok č. 1 je vyhotovený v 3 vyhotoveniach, z ktorých prijímateľ FP obdrží jedno vyhotovenie a poskytovateľ FP dve vyhotovenia.

4.4 Prijímateľ FP podpisom dodatku č. 1 čestne prehlasuje, že nie je povinnou osobou, ktorá má povinnosť dodatok č. 1 zverejniť.

4.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok č. 1 uzavreli na základe slobodnej vôle, že nebol uzatvorený v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, dodatok č. 1 si prečítali, jeho obsahu porozumeli a súhlasia s ním, čo potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Žiline, dňa 28.4.2025

.....  
Ing. Erika Jurinová, v. r.  
predsedníčka

.....  
Mgr. Lucia Cangárová, v. r.  
riaditeľka